



# Typenschein Auszug

Typengenehmigungsnummer	4RA104
Typengenehmigung erteilt	19970522
gültig für Importdatum bis	20030331
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsubart Code	0
04 Marke	RENAULT
04 Typ	Ares 630
05 Typ; Variante/Version	H4112?B (H4112DB / H4112EB)
06 Vorziffer	12S....
07 Karosserieform Code	308
07 Karosserieform	Kabine
10 EFKO-Code	2082
10 Hersteller	RENAULT AGRICULTURE SA, F-78140 VELIZY-VILLACOUBLAY
11 Herstellerplakette	hinten, rechts an Kabinenrahmen
12 Fahrgestellnummer	rechts, seitlich an Vorderachsträger
14 Achsen/Räder	'2/4
16 Lenkung	hydrostisch mit hydr. Lenkhilfe
17 Achsantrieb	A, vorn ausschaltbar
18 Getriebe 1	m4
18 iA 1	27,16
19 Fahrzeug Vmax mech von	30
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0



19 Fahrzeug Vmax autom von	0
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0
20 Betriebsbremse Z1	hydr., Scheiben im Oelbad, auf HR,
20 Betriebsbremse Z2	Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
21 Hilfsbremse Z1	mech., Mehrscheiben im Oelbad, auf Kegelrad
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse
25 Motor Marke	JOHN DEERE
25 Motor Typ	6068TRT01
26 Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-T
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	6788
28 Leistung kW	88.3
28 Leistung n	2200
29 Md. max Nm	489.0
29 Md. max n	1300
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	a) 1/7700042335 Austritt acf oder
32 Schalldämpfer 2 Bez	b) 1/7700042338 acr
34 Motorkennzeichen	6068TRT01
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	Plakette; rechts seitlich am Motorblock
35 Geräuschdämpfung Z1	Motorhaube und Seitendeckel mit
35 Geräuschdämpfung Z2	Absorptionsmaterial belegt
37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	2
37 Anzahl Plätze vorne von	1



37 Anzahl Plätze vorne bis	2
38 Anzahl Türen	'2
39 Rückspiegel	links+rechts
40 Länge von	4510
40 Länge bis	4650
41 Breite von	2216
41 Breite bis	2445
42 Höhe von	2820
42 Höhe bis	2952
43 Überhang vorne von	660
43 Überhang vorne bis	800
43 Überhang hinten von	1100
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	2750
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1627
47 Spur Achse 1 bis	1930
48 Spur Achse 2 von	1700
48 Spur Achse 2 bis	1900
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0



50 Spur Achse 4 bis	0
52 Leergewicht von	5560
52 Leergewicht bis	5950
53 Garantiegewicht von	8155
53 Garantiegewicht bis	0
54 Achsgarantie v von	3310
54 Achsgarantie v bis	0
54 Achsgarantie h von	4845
54 Achsgarantie h bis	0
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	27600
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	6000
58 ungebremst autom	0
59 mit Auflaufbremse mech	0
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0.0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0



65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0.0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0.0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0
69 Reifen Felgen	v= 480/65R28, 12x28; 14.9R28, 12x28; weitere nach ETRTO möglich
70 Reifen Felgen	h= 600/65R38, 18x38; 18.4R38, 15x38; weitere im Abrollumfangbereich 5319-5765mm ETRTO möglich
Bemerkungen Z1	07) Ares 630 RZ = Sicherheitskabine K04Z2 / OECD-CSS 0418
Bemerkungen Z2	Ares 630 RX = Sicherheitskabine K04C2 / OECD-CSS 0407
Bemerkungen Z4	18) Schaltgetriebe mit 2 oder 3 Gruppen, mit hydr. Verdoppler (Twinshift m16/m24) oder
Bemerkungen Z5	Vervierfacher (Quadrishift m32/m48)
Bemerkungen Z11	Eintrag Fz-Ausweis: 101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: Vollastanschlagschraube